



## Zbornik sudske prakse

**Predmet C-690/15**

**Wenceslas de Lobkowicz  
protiv  
Ministère des Finances et des Comptes publics**

(zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio cour administrative d'appel de Douai)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Dužnosnik Europske unije – Pravilnik o osoblju – Obvezno osiguranje u sustavu socijalne sigurnosti institucija Europske unije – Dohoci od nekretnina ostvareni u državi članici – Obveza plaćanja općeg socijalnog doprinosa, socijalnog davanja i dodatnih doprinosa na temelju prava države članice – Sudjelovanje u financiranju socijalne sigurnosti te države članice”

Sažetak – Presuda Suda (veliko vijeće) od 10. svibnja 2017.

1. *Prethodna pitanja – Dopuštenost – Nužnost dostavljanja Sudu zadovoljavajućih objašnjenja o činjeničnom i pravnom kontekstu – Navođenje razloga koji opravdavaju nužnost odgovora na prethodna pitanja*

(čl. 267 UFEU-a; Poslovnik Suda, čl. 94.)

2. *Socijalna sigurnost – Radnici migranti – Nadležnost država članica za uređenje svojih sustava socijalne sigurnosti – Granice – Poštovanje prava Unije – Pravila koja uređuju radni odnos dužnosnika Unije*

(čl. 45., 48. i 288. UFEU-a; Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, čl. 14; Pravilnik o osoblju čl. 72. st. 1., čl. 73. st. 1. i čl. 83. st. 2.)

3. *Socijalna sigurnost – Radnici migranti – Propisi Unije – Područje primjene racione personae – Dužnosnici Unije – Isključenost – Podvrgavanje sustavu socijalne sigurnosti Pravilnika o osoblju*

(čl. 45. i 48. UFEU-a; Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, čl. 14; Uredba br. 883/2004 Europskog parlamenta i Vijeća čl. 2. st. 1.; Uredba Vijeća br. 1408/71 čl. 2. st. 1.)

4. *Povlastice i imuniteti Europske unije – Dužnosnici i službenici Unije – Zajednički sustav socijalne sigurnosti koji utvrđuje zakonodavac Unije – Nacionalni propis koji na temelju nacionalnog sustava predviđa obvezu plaćanja socijalnih doprinosa i davanja na dohotke dužnosnika – Nedopuštenost*

(Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije, čl. 14.)

1. Vidjeti tekst odluke.

(t. 27.-30.)

2. Vidjeti tekst odluke.

(t. 34., 39.-44.)

3. Vidjeti tekst odluke.

(t. 35.-38.)

4. Članak 14. Protokola (br. 7) o povlasticama i imunitetima Europske unije, koji je priložen UEU-u, UFEU-u i UEZAE-u, te odredbe Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije koje se odnose na zajednički sustav socijalne sigurnosti institucija Unije treba tumačiti na način da im se protivi nacionalno zakonodavstvo, poput onoga o kojemu je riječ u glavnom postupku, koje propisuje da se dohoci od nekretnina koje u državi članici ostvaruje dužnosnik Unije koji je porezni rezident te države članice, podvrgavaju socijalnim doprinosima i davanjima koji su namijenjeni financiranju sustava socijalne sigurnosti te iste države članice.

Nacionalni propis, poput onoga o kojemu je riječ u glavnom postupku, koji tereti dohotke dužnosnika Unije za socijalne doprinose i davanja koji su posebno namijenjeni za financiranje sustava socijalne sigurnosti dotične države članice povređuje, dakle, isključivu nadležnost koja je Uniji dodijeljena člankom 14. Protokola i relevantnim odredbama Pravilnika o osoblju, osobito onima koje utvrđuju obvezne doprinose dužnosnika Unije radi financiranja sustava socijalne sigurnosti.

Usto, takav bi propis ugrozio jednako postupanje između dužnosnika Unije i stoga, obeshrabrio obavljanje profesionalne djelatnosti unutar institucije Unije, s obzirom na to da bi određeni dužnosnici bili obvezani doprinositi ne samo u zajednički sustav socijalne sigurnosti institucija Unije nego i u nacionalni sustav socijalne sigurnosti.

(t. 46., 47., 49. i izreka)